

	Dyfodol Byd-eang GwE Newyddlen ITM / Ieithoedd Rhyngwladol Sector Uwchradd	
RHIFYN 4: Mawrth – Ebrill 2021		
RHY DDA I'W GOLLI!		
	Cyfarfodydd rhwydwaith Dyfodol Byd-eang ITM GwE i ANG ITM: Mae ANG ITM mewn ysgolion uwchradd bellach yn cyfarfod yn rheolaidd i rannu syniadau, cael cymorth a datblygu arferion. I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru. Cyfarfod nesaf: 15/3/21 am 3.30pm	
CYFARFODYDD HWB: Llawer o ddiolch i'r athrawon a ddaeth i gyfarfodydd hwb cyntaf y flwyddyn fis diwethaf. Cafwyd presenoldeb da iawn ac roeddent yn gyfarfodydd cynhyrchiol. Anfonwyd cofnodion ac adnoddau i bob ysgol, ond peidiwch ag oedi rhag cysylltu â'ch arweinydd Hwb os oes gennych chi unrhyw gwestiwn, neu nad ydych chi wedi derbyn y nodiadau. Dydd Iau Mawrth 11 (3.30- 4.30 pm): Show and Tell. Linc i'r cyfarfod Zoom: https://gwynedd-llyw-cymru.zoom.us/j/98636510815?pwd=ZjV5c3d2OTBwUW80SS8zUk1VbkdlUT09 . Cynlluniau Asesu a Graddau - Cyfarfod Rhwydwaith: Dydd Mercher 17 Mawrth 3.30 pm- ar Zoom Manylion a chofrestru: cysylltwch â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru		
Adnoddau dysgu cyfunol CA4 a CA5: 1- DOSARTIADAU TIWTORIAL Mae pob Tiwtorial bellach ar gael yn Gymraeg a Saesneg. Ceir yr holl adnoddau ar Hwb ITM GwE. TIWTORIALAU CA4 / TIWTORIALAU CA5 Mae 7 tiwtorial: CA5: Sgiliau ysgrifennu UG: cynllun marcio Sgiliau ysgrifennu UG/U2: strwythur y traethawd/paragraff Sgiliau ysgrifennu UG/U2: darllen y cwestiwn yn dda Siarad UG CERDYN A: cynllun marcio Siarad UG CERDYN A: gwybodaeth ddiwylliannol Siarad UG CERDYN A: gweithgareddau sydyn CA4: Sgiliau ysgrifennu TGAU: Cwestiwn 2 Haen Uwch 2- ADNODDAU GWEMINAR – SIARAD TGAU		

Mae Tîm DBE GwE wedi creu set o adnoddau i helpu i baratoi ar gyfer yr arholiad llafar. Mae adnoddau ar gael ar gyfer Ffrangeg, Sbaeneg ac Almaeneg ac mae fersiynau Cymraeg a Saesneg.

Mae'r adnoddau yn canolbwyntio ar sgiliau ac ymarfer ar gyfer arholiadau 2021:

- 1- Chwarae rôl
- 2- Sgwrs
- 3- Ymadroddion craidd/allweddol

Mae'r adnoddau ar gael ar Hwb ITM GwE.

Hyrwyddo leithoedd

Er mwyn cefnogi eich ymdrechion i hyrwyddo ieithoedd yn eich ysgolion, rydym wedi llunio set o adnoddau a dolenni i fideos a fydd efallai'n ddefnyddiol i chi.

Anfonwyd yr holl wybodaeth i ysgolion ac mae ar gael ar Hwb ITM GwE o dan: HYRWYDDO IEITHOEDD.

Cofiwch fod angen i chi gysylltu â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru yn uniongyrchol i gael mynediad i rai dolenni ac adnoddau, ond maent i gyd ar gael yn rhad ac am ddim i ysgolion GwE.

DOSBARTHIADAU MEISTR SAFON UWCH:

Pleser yw cyhoeddi rhyddhau cyfres o Ddosbarthiadau Meistr UG/Safon Uwch Llwybrau at Ieithoedd Cymru ar ddetholiad o ffilmiau, nofelau a themâu diwylliannol manylebau CBAC Ffrangeg, Sbaeneg ac Almaeneg fel cyfres o sesiynau wedi eu recordio o flaen llaw. Gallwch gofrestru ar gyfer sesiwn ar 'Ffrainc yn y 1940au' gyda'r Athro Hanna Diamond, 'La Memoria Histórica y el Franquismo' gan Dr Carlos Sanz Mingo a 'La casa de Bernarda Alba – contexto político, histórico y social' gan Dr Carlos Sanz Mingo ar ein gwefan: [Digwyddiadau – llwybrau at ieithoedd Cymru Routes into Languages Cymru](#). Wedi cofrestru, byddwn yn anfon dolen breifat atoch ar ddyddiad rhyddhau'r Dosbarth Meistr fel eich bod yn medru gwyllo'r sesiwn.

Byddwn yn ychwanegu at y rhestr hon o sesiynau dros yr wythnosau nesaf felly cofiwch ymweld â'n gwefan yn gyson a'n dilyn ar Twitter/Facebook (@RoutesCymru) er mwyn derbyn yr wybodaeth ddiweddaraf. Cysylltwch â ni os oes gennych chi unrhyw gwestiwn:

info@routesintolanguagescymru.co.uk



Cynhadledd flynyddol Association for Language Learning (Rhithwir)

12 ac 13 Mawrth

Am wybodaeth, rhaglen a phrisiau ewch i:

<https://www.all-languages.org.uk/>



Business Language Champions

Dod ag Ysgolion a Busnesau Ynghyd i Hyrwyddo Ieithoedd a Dealltwriaeth Ddiwylliannol

Calendr digwyddiadau:

Llawer o gyfleoedd cyffrous, gwahanol ac ysbrydoledig i'ch myfyrwyr.

	Ewch i'w gwefan. Mae'r cynnig yn cael ei ddiweddarau'n rheolaidd i fod yn addas ar gyfer cyd-destun sy'n newid o hyd o ran cau ysgolion a Covid. Business Language Champions (business-language-champions.co.uk)
	Cynllun mentora myfyrwyr. Adnoddau i athrawon CA3 a CA4: Mae'r holl adnoddau bellach ar Padlet ac yn barod i'w defnyddio. Os nad ydych chi wedi cofrestru eto ac am gael mynediad i'r adnoddau, cysylltwch â Rebecca Beckley : BeckleyR@cardiff.ac.uk
	Cyfarfodydd rhwydwaith Dyfodol Byd-eang ITM i ANG: Mae ANG ITM mewn ysgolion uwchradd bellach yn cyfarfod yn rheolaidd i rannu syniadau, cael cymorth a datblygu arferion. I gael mwy o wybodaeth cysylltwch â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru. Cyfarfod nesaf: 3/03/21 3.30pm
	<u>CYNLLUN LLYSGENHADON IAITH LLWYBRAU AT IEITHOEDD CYMRU (RHITHWIR):</u> Mae amser o hyd i chi gofrestru eich disgyblion ar gyfer y cynllun. Os oes gennych chi ddiddordeb, dilynwch y ddolen hon https://bit.ly/39tDTNQ neu cysylltwch â Ruben Chapela yn uniongyrchol r.chapel@bangor.ac.uk • gwybodaeth am sut y bydd y cynllun Llysgenhadon Iaith yn gweithio'n rhithwir eleni: https://bit.ly/2JPnB7q • taflen wybodaeth y gallwch ei rhannu â'ch disgyblion i godi ymwybyddiaeth a diddordeb yn y rôl, ac i'ch helpu chi i ddewis hyd at 5 disgybl o flynyddoedd 7-9 i dderbyn sesiynau hyfforddiant ar-lein: https://bit.ly/3oCr9ZC

 FRENCH POP VIDEO COMPETITION 2021 INSTITUT FRANÇAIS ROYAUME-UNI	Allwch chi ganu neu rapio mewn Ffrangeg? A oes gennych chi'r sgiliau i wneud clip fideo? Os felly, hon yw'r gystadleuaeth i chi! Bydd #FrenchPopVideoCompetition yn dychwelyd yn 2021. Ar agor i bob disgybl oed cynradd ac uwchradd yn yr Alban, Lloegr, Cymru, Gogledd Iwerddon, ac Ynysoedd y Sianel! Ewch ati i gofrestru a chyflwyno eich fideos cyn 31/03/2021 🎵 Cofrestrwch yma: https://bit.ly/FrenchPopVideoCompetition2021
 CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN REINO UNIDO E IRLANDA	Sbaeneg i Athrawon Uwchradd: Cyfleoedd hyfforddiant @ https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinas_y centros.html
 GOETHE INSTITUT	Cyfleoedd i fyfyrwyr ac athrawon Almaeneg Best Events for Teachers and Students of German Goethe-Institut UK
 GOETHE INSTITUT	Speak Up German 2021 A ydych chi ym mlwyddyn 11, 12 neu 13 yn astudio Almaeneg? Hoffech chi gyfarfod â myfyrwyr eraill sydd yn astudio Almaeneg, neu â diddordeb mewn siarad am amryf byd o destunau? Bydd ein sesiynau 'Speak Up German' yn gymorth i chi ddatblygu sgiliau wrth siarad am amryfal destunau. Cynhelir y sesiynau bob yn ail ddydd Iau yn ystod tymor y Gwanwyn dros Zoom o 4.30pm-5.15pm. Cofrestrwch yma: https://www.goethe.de/ins/gb/en/spr/unt/kum/dfj/sug.html
	Cymru yn yr Almaen 2021: gwybodaeth i ysgolion Ar ddechrau'r flwyddyn newydd cyhoeddodd y Prif Weinidog Mark Drakeford gynlluniau ar gyfer blwyddyn o weithgareddau i ddathlu a chryfhau'r cysylltiadau hanesyddol rhwng Cymru a'r Almaen. Gallwch ddilyn y gweithgareddau a'r digwyddiadau ar yr hashnodau Twitter a ganlyn: Twitter: @walesingermany @walesintheworld #walesingermany



Diweddariad Ysgolion Cymru Tsieina - Chwefror 2021 / Wales China Schools Update - February 2021

English version: <https://mailchi.mp/7b9e13e67649/wales-china-schools-update-february-2021>

Cymraeg: <https://mailchi.mp/5c4bafbf319b/kih5mq2fmg>

WEDI COLLI CYFLE?

Dysgu proffesiynol Dyfodol Byd-eang GwE:

Mae ein gweminarau ar gael ar sianel YouTube GwE.

Mae'r holl adnoddau wedi'u gosod ar Hwb ITM GwE:

30 Tachwedd 2020: Gwneud pob gwers ITM gyfrif: Her mewn ITM (ANG ac athrawon anarbenigol):

<https://youtu.be/AWazlN4XnDk>

25 Ionawr 2021: Paratoi at arholiad Siarad TGAU 2021

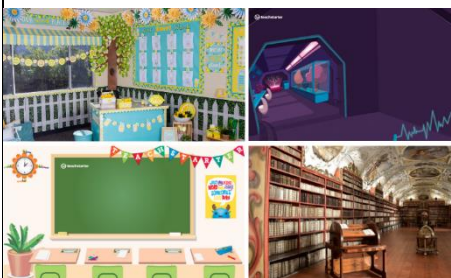
<https://youtu.be/DF5n4BDS1Dw>

Ceir yr holl adnoddau ar Hwb ITM GwE o dan Gweminar + teitl

Oes gennych chi syniadau eraill yr hoffech chi i ni eu datblygu?

Cysylltwch â'r tîm!

DWEUD EICH DWEUD A RHANNU ARFERION DA



Enghreifftiau o ddosbarth rhithwir a gem ddianc:

Diolch i Carol Gruffydd o Ysgol Bodedern am rannu ei gwaith gwyh. Mae croeso i chi ei ddefnyddio/addasu/ail-greu.

Blwyddyn 6/7: [Test Ffrangeg - Google Slides](#)

Tiwtorial i greu'r ystafell ddosbarth - Cymraeg

<https://gwynedd.urlsand.com/?u=https%3A%2F%2Fdrive.google.com%2Ffile%2Fd%2F13y7goFXQCSzopbN2pwgH7BZkljoN8t3J%2Fview%3Fusp%3Dsharing&e=c56e375b&h=73f52bc1&f=y&p=n>

Gêm ddianc

<https://gwynedd.urlsand.com/?u=https%3A%2F%2Fdocs.google.com%2Fpresentation%2Fd%2F1f38lrnNyU-dMgZLwfyXf6GpTzVhI9CDuIGWNAtrbcM%2Fedit%3Fusp%3Dsharing&e=c56e375b&h=a8e69f34&f=y&p=n>



Gwefannau defnyddiol i greu gemau, cwis ac ati i ennyn diddordeb myfyrwyr

www.wordwall.net

www.blooket.com

	www.flippity.net www.learningapps.org www.edpuzzle.com www.textingstory.com www.whiteboard.fi	
	Sbaeneg UG - Dadansoddi ffilm Dolen YouTube i drafodaethau ar themâu a chymeriadau: Maria, llena eres de gracia Pan's Labrynth (2) PeteWatson76 - YouTube	
EIN PARTNERIAID		
	Routes into Languages Cymru: http://routesintolanguagescymru.co.uk/	
	Institut français https://ifprofs.org/uk	
	Goethe Institute: https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html	
	Consejería Española: https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinas-y-centros.html	
	Confucius Institute: https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/	
	Y British Council: https://wales.britishcouncil.org/en	
A HEFYD		
	Linguascope: https://www.linguascope.com/	
	Association for Language learning: https://www.all-languages.org.uk/	
CYSYLLTWCH Â NI		
Tîm Dyfodol Byd-eang GwE: Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru		

Arweinydd Hwb Wrecsam/Sir y Fflint: (Ysgol Alun – Yr Wyddgrug)

Angela.Gregory@alun.flintshire.sch.uk

Arweinydd Hwb Conwy/Sir Ddinbych - Viviane Vick (Ysgol Uwchradd Prestatyn - Prestatyn)

vvick@prestatynhigh.co.uk

Arweinydd Hwb Gwynedd/Môn: Emma Green (Ysgol Dyffryn Ogwen- Bethesda)

emmag@ydo.cymru

Arweinydd Cyfathrebu Busnes Byd-eang : Lucy Douglas (Ysgol Uwchradd Y Rhyl)

ld@rhyllhigh.co.uk

Bwletin wythnosol GwE <https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bwletin/?lang=en>

Twitter GwE: [@GwEGogleddCymru](https://twitter.com/GwEGogleddCymru)